

聖吉祥持世陀羅尼經

四百九十一
將六

5-1444



元祿九年丙子二月日重修

皇圖鞏固 帝階綴昌

佛日增輝 懋輪常轉

山城州天安寺法金剛院置

大宋新譯三藏聖教序

御製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚宗性廣
博宏辯英彥莫能究其旨精微妙說庸愚豈
可度其源義理幽玄真空莫測苞括萬象譬
喻無垠綜法網之紀綱演無際之正教拔四
生於苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰陽
日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡細則比於
恒沙含識萬端弗可盡述若窺像法如影隨
形離六情以長存歷千劫而可久須彌納藏
於芥子如來坦蕩於無邊達磨西來法傳東
土宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河生滅



用行於五濁惡趣拯溺於三業途中經垂世
以難窮道無私而永泰雪山貝葉若銀臺之
耀日歲月煙蘿起香界之自遠巍巍罕測杳
杳難名所以道資十聖德被三賢至道起於
軋元衆妙生乎太易摠繁形類窳鑿昏明絕
彼是非開茲蒙昧有西域法師天息災等常
持四忍早悟三乘翻貝葉之真詮續人天之
聖教芳猷重啓運偶昌時潤五聲於文章暢
四始於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而昏
墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙法淨界騰
音利益有情俱登覺岸無成障礙救諸疲羸
冥昧慈悲浩汗物表柔伏貪猥啓滌昏愚演

小乘聲聞合其儀論大乘正覺立其性含靈
悟而蒙福藏教缺而重興幻化迷途火宅深
喻雖設其教不知者多善念生而無量潛臻
惡業興而隨緣皆墮調御四衆積行十方澍
花雨於金輪護恒沙於玉闕有頂之風不可
壞無際之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可以離煩
惱於心田可以得清涼於宇宙朕慙非博學
釋典微閑豈堪序文以示來者如縻螢爝火
不足比之於皎日將微蠡量海未能窮盡於
深淵者哉

佛說大乘聖吉祥持世陀羅尼經

西天中印度摩揭陁國那爛陀寺傳教大師三藏賜紫沙門臣法苑疏譯

如是我聞一時世尊在憍睺彌國大棘林中
與大比丘衆四百五十人俱皆是衆所知識
大阿羅漢并諸菩薩摩訶薩諸佛法衆悉來
集會恭敬圍遶聽佛說法

是時會中有一長者名曰妙月於憍睺彌
城中住如是長者有大智慧方便善巧男女
衆多奴婢僕從眷屬圓滿皆具善根發大善
心是時妙月長者往觀世尊到佛所已恭敬
合掌頂禮佛足而復旋遶經百千匝退坐一
面安詳坐已妙月長者而白佛言世尊我於
今日欲問如來應正等覺我今心中而有疑

事唯願世尊大慈無量爲我說法開我疑結
尔時釋迦牟尼世尊告妙月長者言我今恣
汝所問心所疑事如汝所疑不應懷蘊於自
心中妙月長者聞佛所說復白佛言世尊若
善男子善女人多受貧窮云何而得不受貧
苦多疾病人云何而得不受病惱

尔時世尊具一切智者告妙月長者言汝今
何故唯爲貧窮心懷疑惑而作是問妙月長
者白世尊言我今貧窮世尊我今貧窮善逝
爲多眷屬男女婢僕居家充滿今爲我說世
尊依我所問而爲說法貧窮衆生以何方便
令離貧苦多病衆生以何方便令無病惱資

生財寶粟麥等物云何而得倉庫充滿云何
而得見所愛樂金銀摩尼真珠琉璃螺貝璧
玉珊瑚琇珠金剛寶等庫藏盈溢令我施之
無有窮盡云何而得居家眷屬男女大小尊
貴自在妙月長者作如是言白世尊已是時
佛復告妙月長者言往昔過去無數劫中於
彼世時有佛出世名持金剛海大音聲如來
應供正徧知明行足善逝世間解無上士調
御丈夫天人師佛世尊我當於彼世尊之處
聞陀羅尼名吉祥持世聞是法已我常受持
讀誦至誠供養而復爲他廣說是陀羅尼善
男子我今爲汝說此陀羅尼擁護於汝人不

能為害非人亦不能為害藥叉不能為害羅
刹婆不能為害畢隸合二多不能為害步多不
能為害比舍遮不能為害矩伴拏不能為害
鵝婆多合二囉迦去不能為害布單曩引不能
為害揭吒布單曩引不能為害食大便者不
能為害食小便者不能為害食種種淨不淨
物者亦不能為害妙月長者此吉祥持世陀
羅尼若有善男子善女人得此陀羅尼經在
於自己舍宅之中或在手中恭敬供養或心
思惟是經法者或得聽聞是經法者便乃受
持讀誦供養或廣為他解說義趣此善男子
善女人晝夜常得衛護安隱快樂飲食豐足

獲大福德此吉祥持世陀羅尼經若能至心
供養之者則是供養過去現在未來之世一
切如來應正等覺若能依法常於中夜課念
此陀羅尼四遍此人便得諸天而來衛護歡
喜愛樂復爲此人親自來下降雨上妙甘美
飲食諸天衆等於諸如來心懷歡喜於諸佛

法心懷歡喜於佛無相智心懷歡喜於和合
衆心懷歡喜於說法師心懷歡喜佛復告妙
月長者言我今爲汝及未來世一切衆生今
得廣大利安樂說是吉祥持世陀羅尼曰

曩謨

去引

囉怛曩

二合

怛囉

二合

夜

引

野

二

曩謨

去引婆

去

誡縛

無可反

帝

四引

縛

上准

日囉

二合

馱囉

五娑引誡囉六𦉳寧吉反唼𦉳二苦姑反灑引

野七怛他引去誡路賀引反野八唼賀帝九三

去 蕝訖三合二没馱引野十怛你也引二合他引去

一素嚕引閉引十素縛上准娜顛引十娑去捺合二

黎十二合四引素婆去捺黎十合五引婆去捺囉合二

縛上准底六十讚捺囉合二縛上准底同丁壹反下下懵誡

唵引懵誡唵八引十素懵誡唵九引十懵誡擲縛

無反𦉳底上同阿上唵引二阿上左唵十引二阿

上左播唵三十唵穉伽引二合𦉳𦉳寧逸反四唵

你庾合二怛𦉳五二十唵穉避引二合娜𦉳同前二

鄔砌引那𦉳七二十蔭寫縛同底八十馱曩縛

前同底九二十馱引寧也合二縛上准底十三室哩引二合

沫底一三十鉢羅合二婆去引沫底二三十阿上麼唵

引三尾麼唵十引三靺唼四三唼十引三素嚕引閉引

六嚕嚕七三十嚕嚕前同底八三十素嚕引閉引

三十撥跛唵十引四憎誡唵十引一阿引唼半合二

曩悉帝四二合十引二尾怛曩悉帝四二合十引三過尾曩

悉帝四二合十引四過怛曩悉帝四二合十引五過尾唼曩

悉帝四二合十引六過馱曩悉帝四二合十引七唧怛囉合二

曩悉帝四二合十引八尾濕縛合二計引始靺九四十尾

濕縛合二嚕引錒五音界十尾林曩始一五十尾舜馱

施唵十引二尾麋扼顛引曳十引三阿上努音鼻唼

重嚕十引四盜反烏巨五矩嚕五五十憎矩嚕十引六鉢

囉合二龐去矩嚕十引七尾囉銘十引八尾馱銘五引

九十度銘引六度度銘引六哩哩銘引六佉佉

嘍引三六企企銘引四六咭咭銘引五六怛怛黎引六

六十多囉多囉引七六怛怛囉引八六多囉引六

囉野叟引囉野引九六嘑日嚟引二嘑日嚟引二

十引七嘑日嚟引二鉢銘引一七吒計引七吒計引七

二十姹計引姹囉計引三七鄔計引四七呖計引十五

溥計引十六七捺計引十七七達計引十八七達囉計引十九七

阿引嘑無唳跂合二唳合二唳無唳無

跂合二寧一八嘑一十唳合二拏合二唳合二拏合二

二嘑瑟播引二捺合唳合三嘑日囉合二馱囉合二

四婆引誡囉五八嘑唳齧引二灑怛他引誡

叟八沫努鼻音麼合二囉七薩唳嘑合二怛

他引葉八吸八十十薩底也反二合麼努鼻音娑麼二合

囉九八十達嚩麼二合薩底也九二合反麼努娑

麼二合囉一九十十僧去伽薩底也九二合反麼努鼻音

娑麼二合囉三九十但吒但吒四九十十布囉野布囉

野五九十布囉拈布囉拈六九十十薩嚩嚩嚩二合嚩

十七九十薩嚩嚩嚩二合嚩難上引左八九十

婆去囉婆去囉九九十十懵誡唵引一扇引哆沫

底一百林婆沫底二百麼賀引麼底三一百懵

誡囉麼底四一百鉢囉二合婆引嚩底五一百婆去

捺囉二合嚩底六一百素讚捺囉二合麼底七一百阿

引誡蹉阿引誡蹉八一百三去麼野麼努三麼

二合囉九一百娑嚩二合賀一引十一百阿引嚩無可反

囉拏鼻音麼努鼻音娑麼二囉十一百娑縛二

引賀一引阿引馱引囉麼努娑麼二囉百

一十娑縛二賀一引鉢囉二娑去引縛麼

努娑麼二囉十一百娑縛二賀一引娑十一百

縛二娑去引縛同上麼努娑麼二囉十一百娑十一百娑縛二

二合賀一引地哩二底麼努娑麼二囉十一百

一十娑縛二賀二引諦引惹麼努娑麼

二合囉十一百娑縛二賀二引惹野麼努

娑麼二囉十一百娑縛二賀二引尾惹

野麼努娑麼二囉十一百娑縛二賀百引

十紇哩二娜野麼努娑麼二囉十一百娑縛二

二合賀二引薩唎縛二薩怛縛二麼努娑

麼合二囉十一百二 娑縛二合賀三十一百

復說吉祥持世根本明曰

曩謨一去引囉怛曩合二夜引野二唵三引

縛上同素馱引嚧引四娑縛二合賀五引唵六引室

哩引二合縛同上素母靺七娑縛二合賀八引

心明曰

曩謨一去引囉怛曩合二怛囉合二夜引野二唵引

三縛同上素室哩合二曳四引娑縛二合賀五引唵引

六室哩引二合縛七上准素麼底八室哩引二合曳九引

娑縛引二合賀十引唵一引十縛無鍍素二十娑縛合二

引賀三引十唵四引十略乞菟拜三合嘽引哆略

靺五十縛引悉寧引曳六引十娑縛二合賀七引十

曩謨十去引縛日囉八引合二播引拏曳九引十室哩二合

引曳引室哩二合迦哩二合馱曩迦哩二合馱一合

引馳二合迦哩二十娑縛二合賀二合

佛復告妙月長者言此吉祥持世陀羅尼有

大威德汝等若能隨時持誦所有一切疾病

饑饉殒壽之難皆不能侵若復有人於自舍

宅或他人舍隨所在處供養持金剛海大音

聲如來應正等覺至心持念此吉祥持世陀

羅尼滿於六月種種供養如是隨其所願增

益之事皆得成就若復有人依法揀擇清淨

之處或倉庫中以白檀香建立四方曼拏擺

畢請召供養持金剛海大音聲如來及一切

佛觀自在菩薩諸菩薩等聖衆常於夜分志
心念是吉祥持世陀羅尼令無間斷乃至成
就此善男子善女人即獲有大威德之人爲
降福祐隨其所願令得滿足一切財物粟麥
金銀珍寶一切恐怖妨亂之事皆得消除妙
月長者汝等若能精進受持念此吉祥持世
陀羅尼而能廣爲他人解說能令汝得長夜
人間天上利益安樂妙月長者讚言善哉世
尊善說妙月長者於世尊所聽聞得是吉祥
持世陀羅尼已心生愛樂歡喜踊躍面色怡
然頂禮佛足而白佛言世尊此吉祥持世陀
羅尼我從今後永無忘失憶念受持讀誦解

說其義供養恭敬兼為他人廣說是法妙月
長者所居家中當於是時彈指之頃忽然而
有種種金銀珍寶穀麥財物倉庫充滿是時
妙月長者瞻仰世尊目未曾捨而復旋遶經
百千匝頂禮佛足禮竟而退

尔時世尊告阿難陀言汝於今日往彼妙月
長者所居家中看其所有一切財物粟麥金
銀珍寶種種廣大倉廩虛藏充滿其中是時
阿難陀聞佛教已速疾往詣憍曇彌大城妙
月長者所居家宅到已入裏見其所有一切財
物粟麥斛碩金銀珍寶種種廣大倉庫之中
悉皆充滿時阿難陀忽然見其如是之事內

懷驚異面貌微笑心生愛樂歡喜踊躍時阿
難陀奉佛教已却往佛所到已頭面禮世尊
足而白佛言妙月長者以何因緣而得如是
廣大福德廣大富貴廣大倉庫種種財物粟
麥金銀珍寶積集充滿善哉世尊唯願為我
宣說是事

佛告阿難陀言此妙月長者有大智慧為能
發心意持永無忘失受持讀誦供養恭敬思
惟妙理發大慈悲為他衆生解說是法能令
汝得不可思議殊勝功德於無量世常為諸
天及世間人演說是法阿難陀此陀羅尼實
未曾有一切天魔大梵天王沙門婆羅門衆

天人阿素囉等於此吉祥持世陀羅尼常應
發心尊重恭敬不應起於輕慢破壞之心阿
難陀此吉祥持世陀羅尼諸呪不能破滅若
無善根衆生薄福衆生耳不能得暫時聽聞
何況能知此陀羅尼於是經中豈能得在心
所憶念口所宣說受持讀誦何故如是爲此
吉祥持世陀羅尼一切如來共所宣說一切
如來之所加持一切如來同所印可解釋供
養尊重讚歎最勝微妙甚深難解之法一切
如來各各心無有異以一音聲宣斯妙法令
諸衆生皆得易解我今爲諸衆生多受貧匱
疾病所苦諸惡恐怖一切妨惱非可愛事受

是之人令得豐足安隱快樂是時阿難陀聞
佛說此吉祥持世陀羅尼已發憶念心受持
讀誦思惟解了尊重供養阿難陀從座而起
偏袒右肩右膝著地合掌向佛是時阿難陀
敬禮佛已發至誠心說是誡他而讚歎曰
不可思議佛世尊
佛所說法不思議

不思議發歡喜心

順現受報不思議

天人師智一切智

到彼岸故離生死

證無上果成法王

我今稱讚佛無畏

是時阿難陀說是讚已歡喜踊躍而白佛言
世尊經名云何令我云何受持世尊告阿難
陀言如汝前問妙月長者所得一切財寶庫

藏受持之法經名依一切如來所說名吉祥
 持世陀羅尼經汝等應當如是受持
 佛說是經已阿難陀及諸比丘菩薩摩訶薩
 一切世間天人阿素囉彥達縛等皆大歡喜
 信受奉行作禮而退

佛說大乘聖吉祥持世陀羅尼經

將

反竹	反履	登反	反又	溢	僑	佛
嫁	叟	又	下	下	睽	說
鴈	羊	莫	夷	式	下	大
一	逝	也	一	國	式	乘
古	龐	也	顛	名	深	聖
武	步	烏	乃	棘	林	吉
音	降	骨	頂	力	上	祥
溥	佉	撥	捺	反	居	持
音	丘	下	黎	反	懷	世
齧	迦	博	帝	上	蘊	陀
丘	企	我	反	奴	藏	羅
羽	丘	反	二	達	也	尼
啗	智	反	合	反	紆	經
音	咭	反	聲	下	粉	
的	去	反	力	積	反	
蹉	孤	反	力	也	反	
七	下	反	力	也	反	
何	女	反	力	也	反	
	姁	反	力	也	反	
	生	反	力	也	反	
	鄧	反	力	也	反	
	莫	反	力	也	反	
	盈	反	力	也	反	



訖 唎 反 上 胡 謁
 音 寧 就 身 切 反 落 音 蕩 弭 上 昌 朱 反 下 弥 疾 尔 反
 音 馳 寧 也 反 妖 壽 曰 於 小 反 少 喪 斛 反 胡 斗 谷 呼 反



